



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

3 octobre 2001

## COMMUNIQUE DE PRESSE

### SITUATION FINANCIERE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME au 28 septembre 2001

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 28 septembre 2001, la contraction de EUR 90 millions, à l'exclusion de l'incidence de la réévaluation trimestrielle, des **avoirs et créances en or** (rubrique I de l'actif) a correspondu à une vente de neuf tonnes d'or réalisée par une banque centrale nationale de l'Eurosystème. Cette cession est conforme à l'Accord sur les avoirs en or des banques centrales conclu le 26 septembre 1999. La position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a diminué de EUR 13,7 milliards, à EUR 258,7 milliards, du fait principalement de l'incidence de la réévaluation trimestrielle de l'actif et du passif. La baisse en volume s'est établie à EUR 0,5 milliard, sous l'effet des opérations de portefeuille et de clientèle effectuées par plusieurs banques centrales nationales de l'Eurosystème.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros négociables émis par des résidents de la zone euro** (rubrique 7 de l'actif) ont augmenté de EUR 0,4 milliard, à EUR 28,7 milliards, en raison essentiellement de l'incidence de la réévaluation trimestrielle. Les **billets en circulation** (rubrique I du passif) ont diminué de EUR 1,3 milliard, à EUR 327,9 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.I du passif) ont progressé de EUR 10,1 milliards, à EUR 50,5 milliards.

## **II. Postes liés aux opérations de politique monétaire**

Les concours nets accordés par l'Eurosystème à des établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) ont augmenté de EUR 24,2 milliards, à EUR 209,6 milliards. Le mercredi 26 septembre 2001, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 61 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 81 milliards, a été réglée. Le jeudi 27 septembre 2001, une **opération de refinancement à plus long terme** de EUR 20 milliards est arrivée à échéance et une nouvelle opération, à hauteur de EUR 20 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) s'est élevé à EUR 1,4 milliard (contre EUR 0,5 milliard la semaine précédente), tandis que l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) a atteint un niveau proche de zéro (contre EUR 3,4 milliards la semaine précédente).

## **III. Comptes courants des établissements de crédit de la zone euro**

Du fait des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) se sont accrus de EUR 16,2 milliards, à EUR 131,7 milliards.

## **IV. Réévaluation trimestrielle de l'actif et du passif de l'Eurosystème**

Conformément aux règles comptables harmonisées au sein de l'Eurosystème, l'or, les devises, les titres et les instruments financiers de l'Eurosystème sont réévalués aux prix et taux de marché à la fin de chaque trimestre. L'incidence nette de la réévaluation sur chaque poste du bilan au 28 septembre 2001 est indiquée dans la colonne supplémentaire intitulée « **Variation par rapport à la semaine précédente résultant des réévaluations** ». Le

prix de l'or et les principaux taux de change utilisés pour la réévaluation des encours sont les suivants :

USD 0,9131 pour 1 euro

JPY 109,02 pour 1 euro

Or : EUR 318,53 l'once d'or fin

Droits de tirage spéciaux : EUR 1,4087 pour 1 DTS.

**Banque centrale européenne**

Division de la presse

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tél.: +49 69 1344 7455, Télécopie: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

**Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 28 septembre 2001**  
 (en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 28 septembre 2001	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations      réévaluations	PASSIF	Encours au 28 septembre 2001	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations      réévaluations
1 Avoirs et créances en or	128.236	-90      97	1 Billets en circulation	327.899	-1.330      0
2 Crédances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Crédances sur le FMI	32.356	1.873      -1.271	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	131.705	16.204      0
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	229.926	2.052      -13.103	2.2 Facilité de dépôt	39	-3.366      0
	262.282	3.925      -14.374	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0      0
3 Crédances en devises sur des résidents de la zone euro	22.121	1.194      -1.174	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0      0
4 Crédances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	1	-15      0
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	5.171	-121      28		131.745	12.823      0
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0      0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	4.802	-132      0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			4 Certificats de dette émis	3.784	0      0
5.1 Opérations principales de refinancement	151.999	19.999      0	5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	60.002	1      0	5.1 Engagements envers des administrations publiques	50.519	10.131      0
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0      0	5.2 Autres engagements	5.257	-113      0
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0      0		55.876	10.018      0
5.5 Facilité de prêt marginal	1.373	854      0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	8.507	-532      -1
5.6 Appels de marge versés	36	14      0	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	2.485	-1.166      -290
	213.410	20.868      0	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	446	59      0	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	16.349	6.743      -1.683
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	28.715	30      382	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0      0
8 Crédances en euros sur des administrations publiques	70.163	3      0		16.349	6.743      -1.683
9 Autres actifs	86.819	495      -63	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	6.889	0      -294
			10 Autres passifs	73.585	-61      3.523
			11 Comptes de réévaluation	124.991	0      -16.349
			12 Capital et réserves	60.452	0      -10
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>817.364</b>	<b>26.363</b> <b>-15.104</b>	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>817.364</b>	<b>26.363</b> <b>-15.104</b>

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.